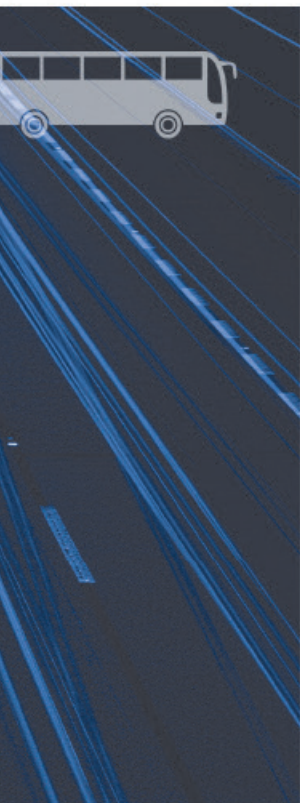


 **Vogelsitze**[®]



ACCENT
Coach

ACCENT

Für höchste Ansprüche - die 3er Bestuhlung

Die Top-Ausstattung für besondere Fahrzeuge: Accent 280 für die 3er Bestuhlung mit einer Sitzplatzbreite von 500 mm. Polsterung DeLuxe oder Ambassador.

To meet the most ambitious demands - 3-seat rows

The top-of-the-range seat for special vehicles: Accent 280 for 3-seat arrangements with 500 mm seat width. Upholstery DeLuxe or Ambassador.

Pour les plus hautes exigences - les rangées 3 places

Équipement haut de gamme pour cars de grand luxe: Accent 280 destiné aux rangées à 3 places, avec une largeur d'assise de 500 mm et garnissage DeLuxe ou Ambassador.

Filas de 3 asientos: para los más exigentes

Equipamiento exclusivo para vehículos de primera: Accent 280, con una distribución de 3 asientos por fila. Anchura de asiento de 500 mm. Equipamiento con tapizado DeLuxe ó Ambassador.



accent 280



Hochwertigste Materialien in exklusiver Verarbeitung
Top-quality materials and exclusive workmanship
Des matières de qualité supérieure alliées à une finition somptueuse
Materiales de máxima calidad: para un acabado inigualable

Absenkbare Armlehne (**nur accent 220**)
mit eingelassenen Funktionstasten.
Auf Wunsch in exklusivem Dekor
„Carbon“ oder „Wurzelnußbaum“
(WNB) mit Silberblende.

Fold-down arm rest (**accent 220 only**)
with built-in function keys.
Also available in exclusive "Carbon" or
"Walnut" finishes with silver trim.



Accoudoir (**seulement accent 220**)
escamotable avec commandes encastrées
intégrées.
Disponible sur demande en décor exclusif
"Carbone" ou "Ronce de noyer" avec
cache argenté.

Apoyabrazos abatibles (**sólo en accent 220**)
con botones de control encastrados. Si lo
desea, en diseño exclusivo
"Carbon" o "madera de nogal" con
lateral plateado.



Freitragende Tische
mit außen geführtem
Gestänge gewähren
volle Beinfreiheit.

Self-supporting tables
with external legs to
guarantee maximum
legroom.

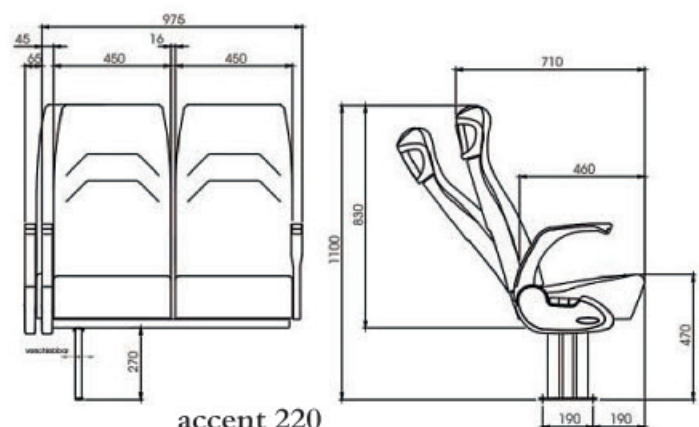
Tablette type avion avec
guides latérales pour une
grande liberté de mouvement
au niveau des jambes.

Mesitas plegables con
brazos exteriores que
proporcionan un amplio
espacio para las piernas.



Bereits in der Basisversion
außergewöhnlicher Komfort
durch ergonomisches Design,
große Beinfreiheit, in die
Rückenlehne integriertes
Zubehör.

La version de base offre déjà
un confort extraordinaire
grâce au design
ergonomique, à la liberté de
mouvement au niveau des
jambes et aux accessoires
intégrés dans le dossier.



accent 220



Für höchste Ansprüche - die 3er Bestuhlung

To meet the most exacting of demands - 3-seat rows

Pour les hautes exigences - les rangées 3 places

Filas de 3 asientos: para los más exigentes



Das Top-Modell der Serie:

accent 280 für die **3-er** Bestuhlung, mit Sitzplatzbreite 500 mm, **DeLuxe Polsterung in Serienausstattung**, gepolsterten Armlehnen und Kopfkissen.

The top-of-the-range model:

accent 280 for 3-seat arrangements: 500 mm seat, **deluxe upholstery as standard** and padded armrests and headrests.

Le modèle haut de gamme de la série:

accent 280 destiné aux rangées à **3 places**, avec une largeur d'assise de 500 mm, **garnissage DeLuxe en série**, accoudoirs rembourrés et oreillers.

El modelo estrella de la serie:

accent 280, con una distribución de **3 asientos** por fila, una anchura de asiento de 500 mm, equipamiento **de serie con tapizado DeLuxe**, apoyabrazos y reposacabezas tapizados.

—accent 280—

Die Top-Ausstattung für besondere Fahrzeuge
The top-of-the-range seat for special vehicles
Équipement haut de gamme pour véhicules spéciaux
Equipamiento exclusivo: para vehículos de primera



Farben können durch den Druckprozess
vom Original abweichen

*Printed colours may vary slightly
from actual colours*

*Les nuances de coloris peuvent différer
de l'original à la suite de l'impression*

*Los colores del folleto pueden diferir
ligeramente de los colores originales*

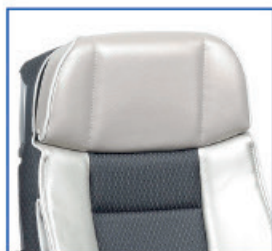
Foto zeigt **Sonderausstattung:**
Ambassador Polsterung, optional
mit Lederapplikationen.

*Photo shows **special design:**
Ambassador upholstery,
with optional leather applications.*

*Photo représentant l'**option**
garnissage Ambassador, avec
applications en cuir.*

*Equipamiento **especial:**
Tapizado Ambassador, con
cueros protectores (opcionales).*

accent 280



DeLuxe Polsterung, optional mit Leder-einsätzen und Ausstattungselementen in „Carbon“-Silverline“ Dekor

Deluxe upholstery, with optional leather inserts and elements in "Carbon Silverline" décor



Garnissage DeLuxe, avec applications cuir et accessoires décor "Carbon Silverline" en option.

Tapizado DeLuxe, con cueros protectores opcionales y elementos decorativos en diseño "Carbon" y "Silverline"



Ambassador Polsterung mit Ledereinsätzen (Option)

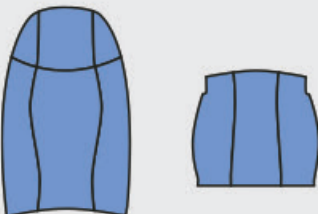
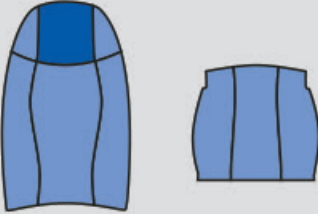
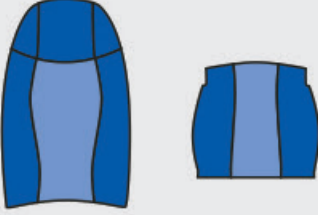
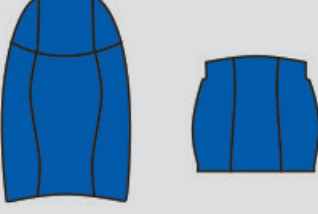
Ambassador upholstery with leather inserts (optional)



Rembourrage Ambassador avec applications en cuir (option)

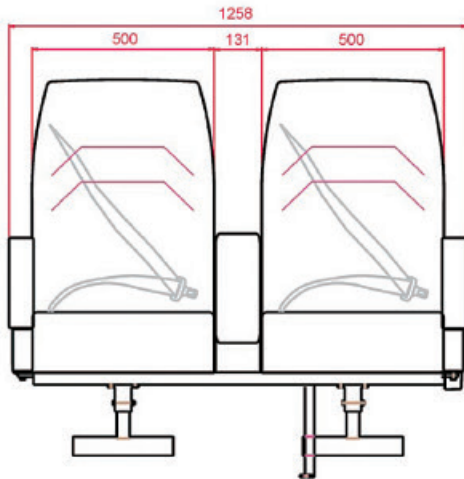
Tapizado Ambassador con cueros protectores (opcionales)

optionale Polsterung | optional upholstery | garnissage optionnel | acolchado opcional

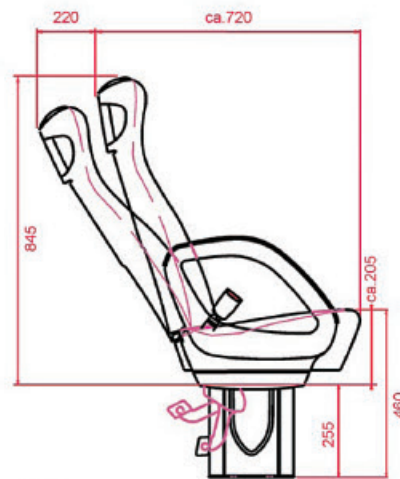
Darstellung graph	Bezeichnung designation	Beschreibung description	Option option
	Standard	Ausführung in Stoff fabric design	• Keder piping
	Plus	Zusätzlich abgesetzter Kopfeinsatz Additional contrasting headrest insert	• Doppelsteppnaht double quilting seam • Ambassador: hochwertige Doppelpolsterung Additional Ambassador upholstery
	Prestige	Zusätzlich abgesetzter Kopfeinsatz und Seitenteile Additional contrasting headrest insert and side parts	• Deluxe: zusätzlich 10 mm Schaumpolsterung Additional Deluxe 10 mm upholstery
	Executive	Ausführung in Vollleder leather design	

ACCENT

COACH



accent 280



2 + 1 Bestuhlung
2 + 1 seating
2 + 1 places
2 + 1 asientos



Rückwärtsverstellung
Seat back reclining mechanism
Inclinaison du dossier
Ajuste hacia atras



2 Punkt - und 3 Punktgurtsystem
2 point and 3 point belt
Ceintures 2 et 3 points
Cinturones de 2 y 3 Puntos

Kleiderhaken
Coat hook
Accroche-sac
Colgadero



7- 10 inc touch-
screen monitör



Mittelarmlehne hochklappbar
Center armrest, fold up type
Accoudoir central relevable
Apoyabrazos central plegable

USB in Mittelarmlehne
USB port in center armrest
Accoudoir central USB port
USB en el brazo central



Pompadour-Tasche
Bag
Aumônière
Bolsillo Pompadour



Zeitungsnet
Document net
Porte document
Revistero



Freitragender Tisch
Self-supportive tray table
Tablette type avion
Mesa independiente



Kopfkissen
Headrest cushion
Oreiller
Almohada



Verstellbarer kopfstütze
Adjustable headrest
Appui-tête réglable
Cabezal ajustable en
altura y laterales



Fußstützen
Foot rest
Repose-pied
Reposapiés



Beinauflage ausziehbar
Adaptable leg rest
Repose-jambe réglable
Reposapiernas adaptable



Abfallbehälter
Waste bin
Poubelle
Deposito de desperdicios

Worldwide Passenger Comfort



Azerbaijan
see Vogelsitze -Turkey

Benelux: Production, Sales
BRUSA BV
Lange Voren 8
NL - 5555 XN Valkenswaard
Tel: + 31 40 2310677
ersin.coskun@brusaseating.eu

Denmark
see Sweden - NENCO AB

Egypt: Production, Sales
MCV Manufacturing
Commercial Vehicles
Tel: +202 2658 3192
+202 2658 3046
Fax: +202 2658 3129
Address: km24, Cairo- Ismailia
desert road, El-Obour. Cairo

FRANCE, Sales, Services
SUNVIAUTO FRANCE SARL
Espace d'activité des Berthilliers
157 chemin des Jonchères
71850 CHARNAY-LES-MACON
Tel: +351937558100
Email: correo@sunviauto.pt
www.sunviauto.pt

Great Britain: Services
Bernstein Engineering Ltd.
GB - 26, By the Wood Watford
Hertfordshire WD 19 5AF
Tel: +44 20 8428 3197
contact@bernsteinengineering.uk
www.bernsteinengineering.co.uk

Great Britain, Ireland: Services
Prime Passenger Seating Ltd
6/7 The Apex Centre
Clywedog Road South
Wrexham Industrial Estate
Wrexham LL13 9XS
Tel: +44 1691 898 665
Fax: +44 1691 770 798
Email: johnm@primeps.com
www.primeps.com

Hong Kong
see South Korea Tara Korea

Israel: Sales
see Vogelsitze -Turkey

Israel: Service
OTO NOAH Ltd. Pashosh 4
0000 Ramla / Israel
Tel: +972 50 525 1286
ad.avi.danino@gmail.com

Italy: Services
Ferragutti E Zironi S.R.L.
Viale delle Nazioni
I - 41 122 Modena
Tel: +39 59 312 152
ferrag01@zironi.it

Malaysia: Sales, Services
see South Korea Tara Korea

MÉXICO, Production, Sales,
Services
SUNVIAUTO MÉXICO
Nave 9 y 10 Conjunto Industrial
Pecaco Ubicada
AV. Del Marques No 38 Parque
Industrial Bernardo Quintana, El
Marques
C.P. 76246 Queretaro
Tel: +52 144 1483 1367
Email: svmxcomercial@sunviauto.pt
www.sunviauto.pt

PORTUGAL, Production, Sales,
Services
SUNVIAUTO S.A.
Rua da Bela Vista, 530
4415-170 Pedroso - Vila Nova de
Gaia PORTUGAL
Tel: +351 227 865 200
Email: correo@sunviauto.pt
www.sunviauto.pt

South Korea Sales, Services
Tara Korea
69 Everland-ro, Pogok-eup,
Cheoin-gu, Yongin-si,
Gyeonggi-do, 17023,
Tel: +82 (0)31 9140031
Mobile: +82 (0)10 41391139
mjpark@tarakorea.com
dykim@tarakorea.com

SPAIN, Sales, Services
SUNVIAUTO ESPANA
Polígono Industrial Iruregaña
Naves 69 y 70 31195 - Aizoaín
(Navarra)
Tel: +34 948 350 710
Email: jose.zudaire@sunviauto.pt
www.sunviauto.pt

Sweden: Sales, Services
NENCO AB
SE - 256 64 Helsingborg
Tel: +46 42 16 48 60
mailbox@nenco.se
www.nenco.se

Turkey: Production, Sales
VOGELSITZE Ltd.
Nilüfer OSB Mavi Cd. 2. Sk.
No:1 TR-16159 Bursa
Tel: +90 224 241 76 80
info@vogelsitze.com
www.vogelsitze.com.tr



Kontakt | contact | contacter | contacto

Vogelsitze GmbH

Kleinsteinbacher Straße 44
D-76228 Karlsruhe
Germany

Phone | Telefon: +49 721 4702-0
Fax | Telefax: +49 721 4702-2500
E-Mail: info@vogelsitze.com
Web: www.vogelsitze.com

Corresponding to the legally standards:
Entspricht den gesetzlichen Normen:
Cumple con las normas actuales:

ECE R-80
ECE R-14
ECE R-118
ECE R-107

Stand 16.09.2020